FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 169
Enu. 7

CINQUIÈME DU CAN

SCHEDULE No. 1. TABLEAU

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Québec — District No. 169 Lévis — S. District No. 8 — Enumeration District / District du recenseur No. 26 — in / dans Paroisse St Henri (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. A. Carrier, Enumerator. / Recenseur. 8 Juin

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites. Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de demeure. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employes. / Employés.	Working on own account. / Travaillant à son compte.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
~~102~~	~~115~~	Bruno Anna	Côte St Guillaume	F	Épouse	M	Septembre	1874	36	Québec			Français	Canadienne	Cath. Rom.	Aucun				
		Amédée	" " "	M	fils	C	Octobre	1896	14	"			"	"	"	"				
		Wilfrid	" " "	M	fils	C	Mai	1900	11	"			"	"	"	"				
		Arthur	" " "	M	fils	C	Septembre	1905	5	"			"	"	"	"				
		Philippe	" " "	M	fils	C	Octobre	1908	2	"			"	"	"	"				
103	116	Roy Pierre	" " "	M	Chef	M	Août	1854	56	"			"	"	"	Cultivateur				Oui
		Odile	" " "	F	Épouse	M	Août	1860	50	"			"	"	"	Aucun				
		Alice	" " "	F	fille	C	Novembre	1893	17	"			"	"	"					
		Emérilda	" " "	F	fille	C	Décembre	1895	15	"			"	"	"					
		Ernest	" " "	M	fils	C	Juin	1897	13	"			"	"	"					
		Yvonne	" " "	F	fille	C	Août	1900	10	"			"	"	"					
		Henri	" " "	M	fils	C	Juillet	1903	7	"			"	"	"					
104	117	Gosselin Michel	" " "	M	Chef	M	Mai	1846	65	"			"	"	"	Cultivateur				Oui
		Marie	" " "	F	Épouse	M	Juillet	1854	56	"			"	"	"	Aucun				
		Honorius	" " "	M	fils	M	Août	1887	23	"			"	"	"	Cult.				Oui
		Marie-Louise	" " "	F	épouse	M	Décembre	1887	23	"			"	"	"					
		Marie-Laure	" " "	F	petite-fille	C	Mai	1911	1/12	"			"	"	"					
105	118	Beaumont Joseph	" " "	M	Chef	M	Août	1876	34	"			"	"	"	Cultivateur				Oui
		Maria	" " "	F	Épouse	M	Mars	1883	28	"			"	"	"	Aucun				
		Lydia	" " "	F	fille	C	Décembre	1902	8	"			"	"	"					
		Joseph	" " "	M	fils	C	Novembre	1904	6	"			"	"	"					
		Diana	" " "	F	fille	C	Décembre	1905	5	"			"	"	"					
		J. Lorenzo	" " "	M	fils	C	Mars	1907	4	"			"	"	"					
		Marcel	" " "	M	fils	C	Juillet	1908	2	"			"	"	"					
106	119	Morin Alfred	" " "	M	Chef	M	Mars	1870	41	"			"	"	"	Cultivateur				Oui
		Emma	" " "	F	Épouse	M	Mars	1880	31	"			"	"	"					
		Alice	" " "	F	fille	C	Mars	1899	12	"			"	"	"					
		Joseph	" " "	M	fils	C	Avril	1905	6	"			"	"	"					
		Léopold	" " "	M	fils	C	Mai	1906	5	"			"	"	"					
		Annette	" " "	F	fille	C	Juillet	1909	2	"			"	"	"					
		Marie-Jeanne	" " "	F	fille	C	Février	1909	2	"			"	"	"					
		Arthur	" " "	M	fils	C	Novembre	1910	7/12	"			"	"	"					
107	120	Gosselin Laurent	" " "	M	Chef	M	Juillet	1859	51	"			"	"	"	Cultivateur				Oui
		Mélanie	" " "	F	Épouse	M	Juillet	1864	46	"			"	"	"	Aucun				Oui
		Plemphile	" " "	M	fils	C	Juin	1890	20	"			"	"	"	Aucun				Oui
		Évangéliste	" " "	M	fils	C	Février	1895	16	"			"	"	"	Aucun				Oui
		Rose Aimé	" " "	F	fille	C	Octobre	1896	14	"			"	"	"					Oui
		Marie Blanche	" " "	F	fille	C	Juin	1898	12	"			"	"	"					Oui
		Alberta	" " "	F	fille	C	Février	1902	9	"			"	"	"					Oui
		Marie Jeanne	" " "	F	fille	C	Août	1903	7	"			"	"	"					
		Mélina	" " "	F	fille	C	Août	1908	2	"			"	"	"					
108	121	Gosselin Napoléon	" " "	M	Chef	M	Juillet	1876	34	"			"	"	"	Cultivateur				Oui
		Léontine	" " "	F	Épouse	M	Février	1869	42	"			"	"	"	Aucun				
		Alice	" " "	F	fille	C	Décembre	1899	11	"			"	"	"					
		Marie-Ange	" " "	F	fille	C	Juillet	1903	7	"			"	"	"					
		Marie-Rose	" " "	F	fille	C	Octobre	1904	6	"			"	"	"					
		Joseph	" " "	M	fils	C	Août	1905	5	"			"	"	"					
		Anaïs	" " "	F	fille	C	Décembre	1907	3	"			"	"	"					
		Wilfrid	" " "	M	fils	C	Octobre	1908	1	"			"	"	"					
		Marie Anne	" " "	F	fille	C	Avril	1911	1/12	"			"	"	"					

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites. Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Wage-earners. / Employés. Specify each person under 16 years of age. / Mentionner ici la personne ou les personnes de moins de 16 ans.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux que à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure à l'heure.	Insurance held at date—Assurance en vigueur à date— Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en un an.	Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 16 years of age at College, Convent or University. / Coût d'éducation en 1910 pour personnes agées de plus de 16 ans, au Collège, Couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Infirm. (Specify age and cause.) / Infirmes (Indiquer l'âge et la cause.)
1	2	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
~~102~~	~~115~~													Oui	Oui	F			
														Oui	Oui	F			
													10	Oui	Oui	F			
														"	"	F			
														"	"	F			
103	116													Oui	Oui	F			
														Oui	Oui	F			
														Oui	Oui	F			
														Oui	Oui	F			
													10	Oui	Oui	F			
													10	Oui	Oui	F			
													10	Oui	Oui	F			
													10	Oui	Oui	F			
104	117													Non	Non	F			
														Oui	Oui	F			
														Oui	Oui	F			
														Oui	Oui	F			
105	118													Oui	Oui	F			
														Oui	Oui	F			
													8	Oui	Oui	F			
														"	"	F			
														"	"	F			
														"	"	F			
														"	"	F			
106	119													Oui	Oui	F			
														Oui	Oui	F			
													10	Oui	Oui	F			
														"	"	F			
														"	"	F			
														"	"	F			
														"	"	F			
107	120													Oui	Oui	F			
														Oui	Oui	F			
														Oui	Oui	F			
														Oui	Oui	F			
														Oui	Oui	F			
													10	Oui	Oui	F			
													10	Oui	Oui	F			
													6	"	"	F			
														"	"	F			
108	121													Oui	Oui	F			
														Oui	Oui	F			
													10	Oui	Oui	F			
													6	Oui	"	F			
														"	"	F			
														"	"	F			
														"	"	F			
														"	"	F			
														"	"	F			